

Ю. А. Иоаннесян

ВЕРА БАХАИ

Санкт-Петербург
Издательство «Азбука-классика»
«Петербургское Востоковедение»
2003

УДК 297
ББК Э 388.13
И 75

Содержание

Иоаннесян Ю. А.

И 75 Вера бахай. — СПб.: «Азбука-классика»; «Петербургское Востоковедение», 2003. — 320 с. — («Мир Востока»).

ISBN 5-85803-220-6 (Петербургское Востоковедение)

ISBN 5-352-00472-4 (Азбука-классика)

Книга знакомит отечественного читателя с позднейшей из религий мира — религией бахай, включая бабизм как феномен, непосредственно предшествовавший ее становлению. Зародившись в XIX в. и заявив о себе как о новой мировой религии, она уступает сегодня по географической распространенности лишь христианству, а писания ее основателя переведены на 800 языков. Общины бахай имелись в Царской России и в СССР до 1938 г., возродившись в 1990 г., существуют ныне на всем постсоветском пространстве. Подобная распространенность религии бахай обуславливает необходимость ее научного изучения.

Данная книга представляет собой комплексное описание истории, вероучения, религиозной практики и административных принципов бахай на базе первичных источников. Это первый труд такого рода, предпринятый отечественным автором и рассчитанный на российского читателя.

© Ю. А. Иоаннесян, 2003
© «Петербургское Востоковедение», 2003

© «Азбука-классика», 2003



Зарегистрированная
торговая марка

ISBN 5-85803-220-6
(Петербургское Востоковедение)
ISBN 5-352-00472-4
(Азбука-классика)

От автора	9
ГЛАВА 1. Экскурс в предысторию веры бахай. Баб и бабиды	15
ГЛАВА 2. Бахаулла и его Откровение	51
ГЛАВА 3. Дальнейшее становление веры бахай в географическом и хронологическом аспектах	107
ГЛАВА 4. Вера бахай и Россия	133
ГЛАВА 5. Вероучение бахай	149
Бог и творение, постижение Бога человеком, Божественные Явители	149
Единство Бога, сущностное единство религий, сущностное единство Пророков — поступательное Откровение	162
О человеке и его духе, о месте человека в иерархии созданий и его предназначении	179
Единство человечества	193
Религия как источник любви и дружбы	200
Самостоятельный поиск истины и отказ от предрассудков	204
Установление всеобщего мира и создание общеземного содружества народов	210
Гармония между религией и наукой	223
Равенство мужчин и женщин	229
Духовные основы общества	234
Из духовных, нравственно-этических и других заповедей и принципов бахай	236
Брак и семья с точки зрения бахай	250

Понимание и толкование символического языка Священных Писаний религий	258
Небеса, раскалывание небес, новое небо	261
Земля, замена земли, новая земля	263
Облака, облако	264
Жизнь, смерть, рай, ад, воскресение, суд	266
Возвращение / второе пришествие	267
«Волк будет вместе с ягненком»	271
ГЛАВА 6. Религиозная практика	275
Календарь бахай	287
ГЛАВА 7. Административная система	289
Избираемая ветвь	290
Местное духовное собрание	290
Национальное духовное собрание	292
Всемирный Дом Справедливости	293
Выборы бахай	301
Назначаемая ветвь	306
Литература	313

*Он пришел не таким, как Его ожидали.
Говорил Он не то, что хотелось бы им.
Выход быстро нашелся, и Сына распяли.
И об этом две тысячи лет мы скорбим.*

*Только Он обещал, что вернется Он снова.
И мы ждем Его, взор устремив к небесам.
И распять Его вновь — неизменно готовы,
Если будет не так, как хотелось бы нам,*

*Если наше людское прочтенье Писаний,
Что дает современный наш Синедрион,
Важность старцев, сверканье златых одеяний
Опрровергнет Своим появлением Он.*

Игорь Верещагин

От автора

На протяжении веков Россия принадлежала к государствам, которые отличало культурное, этническое и религиозное разнообразие. Это качество, присущее нашей стране исторически, как никогда востребовано сегодня, когда в обществе все более утверждаются идеи плорализма позиций и мнений, дух терпимости. Очевидно, что многообразие выглядело бы неполным, если бы оно исчерпывалось сферой экономики и политики и не затрагивало бы религию. Ведь мирное сосуществование разных религий – неотъемлемая черта зрелого общества, на путь создания которого Россия вступила.

Настоящая книга знакомит читателя с верой бахай (старое название – «бехаизм»). Это – независимая монотеистическая религия, позднейшая из Богооткровенных религий. С ней нашу страну связывают особые узы, о чем читатель узнает из соответствующей главы.

Еще первые ее исследователи, как отечественные, так и западные, среди которых был авторитетный британский ученый Э. Браун, давали ей определение как новой независимой религии. Э. Браун предсказал бахай большое будущее именно как мировую религию. Остановимся на этом немного. Под «независимой религией» применительно к бахаи следует понимать то, что она не является sectой, движением или ответвлением какой-то другой религии, включая ислам, в

среде последователей которого она возникла. Зарождение новой религии в недрах старой — общая закономерность образования религий. Едва ли правомерно считать христианство ответвлением или сектой иудаизма, хотя первое и вышло из последнего. Зародившись в недрах ислама на почве мессианских ожиданий в исламе, подобно тому, как христианство некогда зародилось в недрах иудаизма на почве мессианских ожиданий в иудаизме, вероучение бахаи изначально заявило о себе как о самостоятельной религии (аналогично тому, как христианство представляет собой самостоятельную по отношению к иудаизму религию). Не является бахаи и реформаторским движением, например в исламе, так как обладает набором важных признаков, который не присущ подобным движениям. Не представляет собой бахаи ни экуменистического движения на базе уже существующих религий, ни их механического сплава. Универсальный характер лежащих в ее основе учений не следует понимать как призыв к организационному слиянию между конфессиями или к созданию некоего симбиоза. Напротив, она основывается на собственном вероучении с четко определенными принципами и постулатами, включая уникальную административную систему. Признавая и другие вероучения Богооткровенными, а их основателей — посланцами единого Бога и отвергая претензии на исключительность, бахаи характеризуется полным набором черт, присущих любой независимой религии: 1) наличие собственного пророка-основателя; 2) наличие собственных (присущих только данной религии) священных писаний (занимающих то же положение, что и Библия у христиан или Коран у мусульман); 3) особый завет с Богом, в который вступают верующие через основателя своей религии; 4) собственный календарь и летосчисление (ведущее отсчет событий от 1844 г.); 5) собственные (присущие только данной религии) святыни и места памятничества; 6) особое на-

правление, к которому должны быть обращены лицом верующие при исполнении определенных предписаний (бахаи обращаются лицом к своим святыням в Палестине); 7) собственные праздники и святые дни; 8) особые брачные, похоронные и другие ритуалы; 9) самосознание верующих-бахаи — осознание своей религии как самостоятельной, а не как части большого целого; 10) особое административное устройство, не имеющее аналогов в других религиях.

Очевидно, что столь молодая религия, как бахаи, возраст которой немногим более ста пятидесяти лет, не может сегодня сравняться по численности своих приверженцев с религиями, существующими уже не одно столетие и даже тысячелетие. В то же время ее правомочно считать мировой в силу ее наднационального и универсального характера. Именно это роднит бахаи с такими религиями, как христианство, ислам и буддизм. Она обращена не кциальному этносу, не к какой-либо нации, а ко всему человечеству. Она не скована рамками одной культуры. Все распространенные в мире религии зарождались на Востоке, и бахаи не стала исключением. Никто не будет определять христианство как «еврейскую национальную религию» на основании того факта, что оно изначально зародилось в среде евреев. Аналогично тому и бахаи неизменно было бы считать «религией персов» или «еще одним восточным культом» на том основании, что первые ее последователи были персами. За свою небольшую историю она превратилась во вторую по географической распространенности (после христианства) религию в мире. При относительно небольшом количестве приверженцев — 5–6 миллионов человек, из которых персы составляют абсолютное меньшинство, сегодня считают себя бахаи представители более 100 этносов и этнических групп; общины бахаи существуют в 187 независимых государствах и на 45 зависимых территориях: бахаи проживают в 116 тысячах

населенных пунктов земного шара. Писания бахаи переведены на 800 языков.

Основателем религии бахаи является Бахаулла («Бахаулла» по-арабски «Слава Божия», «Величие Божие»), которого бахаи считают Пророком, а все его Писания — Словом Божественного Откровения. От имени основателя и происходит слово «бахаи», оно может означать как саму религию, так и исповедующих ее.

Главная тема Откровения Бахауллы — единство и гармония. Это положение пронизывает все его вероучение. В Писаниях Бахауллы содержатся духовные принципы, законы и установления, которые должны лечь в основу планетарной (общеземной) цивилизации.

Бахаулла оставил после себя богатейшее письменное наследие, состоящее из Книг и Скрижалей, среди которых центральное место занимает Наисвятая Книга. Откровения предшествующих религий были явлены на языках либо семитских, либо индоиранских. На языках первой группы говорили Моисей, Иисус Христос, Мухаммад, именуемые иногда носителями Откровения Авраамовой ветви. На языках второй излагали свое учение Будда, Кришна, Зороастр. В Откровении Бахауллы обе эти ветви сошлись воедино. Его Писания явлены на арабском (семитском) и персидском (индоиранском) языках.

Настоящая книга носит обзорный характер и рассчитана на широкий круг читателей. Она включает изложение истории, вероучения, административных принципов бахаи и другие темы, для более детального ознакомления с которыми заинтересованный читатель может обратиться к специальной литературе. Автор намеренно старался не подменять учение бахаи собственными суждениями о нем, оставляя право судить за читателем, и избегать его пересказа, поэтому там, где была возможность, обращался к тексту первичных источников для прямого цитирования.

Нами были использованы следующие официальные русские перевоплы литературы бахаи: Писания Ба-

хауллы и компиляции из них — Наисвятая Книга, Китаб-и-Иган, «Крупицы...»; Писания Абдул-Баха, книги, содержащие его речи и письма, и компиляции из них — «Воля и завещание Абдул-Баха», «Парижские беседы», «Ответы на некоторые вопросы», «Избранное из Писаний», «Мысль мира» и др.

В собственном переводе с языка оригинала мы привлекли значительный круг источников, не опубликованных еще по-русски: 1) Персидский Байан Баба; 2) Скрижали и Послания Бахауллы — Скрижаль Хранителя и примыкающие к ней Послания к турецкому султану и к персидскому шаху (цитируются по «Collections Scientifiques», VI), Послание к царям и Скрижаль Насири (цитируются по «Первому сборнику посланий»), Послание к сыну волка (цитируется по «Epistle to the Son of the Wolf. Bahá'í-Verlag GMBH»); 3) беседы и письма Абдул-Баха (цитируются по «Talks of Abdu'l-Baha», «World Order» и др.).

Автор пытался учесть вклад, внесенный его предшественниками в изучение поднимаемых в книге вопросов, и старался возможно чаще цитировать других исследователей, а также использовал их русские переводы Писаний бахаи. По работам А. Г. Туманского, в его переводе, приводятся отрывки из Завещания Бахауллы («Последнее слово»), из Восходов («Китабе Акдес». Приложение II) и из двух писем Бахауллы ашхабадской общине («Два последних бабидских откровения»); в переводе барона В. Розена — отрывки из Благих вестей («Послание „Благие вести“»). В нашем переводе даются цитаты из исторических хроник, опубликованных Э. Брауном: «Повествование путешественника» («A Traveller's Narrative»), «Повествование Мирзы Джавада» («Materials») и «История Мирзы Джани» («Kitáb-i NUQTATU'L-KÁF»), а также выдержки из книги М. де Гобино и большинство цитат из трудов Э. Брауна. В отдельных случаях здесь использованы переводы А. Г. Туманского. При освещении исторической тематики мы

часто обращаемся и к его «Введению» к Китаб-и-Агдас («Китабе Акдес». Введение).

В настоящем труде, носящем научно-популярный характер, мы были вынуждены отказаться от строгого научного аппарата при ссылках и ограничиться указанием автора и названия публикации, но все цитируемые источники заинтересованный читатель найдет в разделе «Литература». Любое наше вмешательство в перевodной текст оформлено квадратными скобками. При цитировании литературы, включая дореволюционную, без изменения оставлены все написания терминов, имен и названий (особенности транскрипции, заглавные буквы) и по возможности сохраняется оригинальная пунктуация.

Завершаем наше введение словами сына Бахауллы, правомочного толкователя его Писаний, Абдул-Баха: «Каждую эпоху животворит особый дух; дух сей просвещенной эпохи сокрыт в учении Бахауллы. Учение сие закладывает основу единения мира человеческого и всеобщего братства людей. Оно предполагает содружество науки и религии и самостоятельный поиск истины. Оно провозглашает религию источником приязни, единства и согласия между людьми. Оно устанавливает равенство полов и такие экономические принципы, которые послужат на благо всех людей. Учение сие открывает пути к всестороннему образованию, дабы каждый человек мог в полной мере приобщиться к знанию. Оно устраняет почву для предрассудков — религиозных, расовых, политических, национальных или экономических — и прочих отрицательных явлений. Учение сие, явленное в Посланиях и Скрижалях, есть источник просвещения и жизни для мира человеческого».